



Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Мультиварка-скороварка
Мультипісіргіш – жылдам қайнатқыш

GL2651

ОГЛАВЛЕНИЕ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	6
ПРОГРАММЫ И ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПО УМОЛЧАНИЮ	7
ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА, ПРОГРАММ И ФУНКЦИЙ	8
ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
УТИЛИЗАЦИЯ	14
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	14
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	16

KIPIСПЕ

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ	17
САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ	18
БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА	19
ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ	20
БАҒДАРЛАМАЛАР, ӘДЕПКІ ҚАЛПЫ БОЙЫНША ДАЙЫНДАУ УАҚЫТЫ	20
ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ, БАҒДАРЛАМАЛАРЫ МЕН АТҚАРЫМДАРЫ	21
САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	23
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	23
КЕПІЛДІК ШАРТТАР	24
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	26

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Крышка
2. Ручка крышки
3. Клапан для выхода пара
4. Корпус
5. Светодиодный дисплей
6. Индикаторы программ
7. Кнопки управления
8. Экран для сбора конденсата
9. Внешний контейнер для сбора влаги
10. Чаша
11. Решетка для приготовления на пару
12. Мерный стакан
13. Ложка для перемешивания
14. Шнур питания
15. Ручка для переноски



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

1. Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус прибора.
2. Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
3. При отключении прибора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
4. Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Переносите электроприбор, крепко держа его двумя руками. Запрещается переносить электроприбор, загруженный продуктами. Переносите пустой, остывший электроприбор.
6. Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
7. Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
8. Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
9. Необходимо следить за целостностью шнура питания и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
10. При повреждении шнура питания, во избежание опасности, его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.
- Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
11. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим электроприбором.
12. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
13. Данный электроприбор работает при высоких температурах, которые при некорректной эксплуатации могут привести к получению ожогов. Не дотрагивайтесь до внутренних частей прибора и нагревательного элемента, если прибор подключен к сети, либо не успел остыть после использования. Избегайте контакта с паром.
14. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
15. При эксплуатации прибора используйте плоскую устойчивую поверхность вдали от источника воды и открытого огня.
16. Не уплотняйте внешний и внутренний края крышки посторонними предметами (полотенце, ткань).
17. В процессе работы электроприбора не перекрывайте посторонними предметами выпускной клапан, не подносите к нему руки и лицо, во избежание получения ожогов.
18. Следите за тем, чтобы во время использования крышка была правильно закрыта. Производитель не несет ответственности за последствия, возникшие в результате пренебрежения мерами предосторожности.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Внимательно прочтите инструкцию.

Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал. Откройте крышку, достаньте чашу для приготовления и все находящиеся в ней аксессуары. Хорошо промойте чашу и все аксессуары в теплой воде с использованием моющего средства. Во избежание повреждения антипригарного покрытия чаши, не мойте ее в щелочном растворе, в посудомоечной машине, не используйте жесткие острые предметы, а также едкие или абразивные чистящие средства. Насухо вытрите все аксессуары. Заполните чашу водой на 80% от общего объема. Поместите чашу в электроприбор, не закрывая крышку, выберите программу «РИС». Доведите воду до кипения и продолжайте кипятить в течение 5 минут. Отмените режим кнопкой «**ОТМЕНА/поддержание температуры**». Когда вода в чаше остынет, слейте ее. Насухо вытрите чашу. Электроприбор готов к использованию.

Перед каждым использованием:

Внешние поверхности чаши, особенно дно, должны быть чистыми. Убедитесь, что между нагревательным элементом и дном чаши нет посторонних предметов (включая случайно попавшие в процессе приготовления частички пищи).

- 1) Поместите чашу в электроприбор.
- 2) Убедитесь, что чаша плотно прилегает к нагревательному элементу, повернув ее по часовой (или против часовой) стрелке на 45-90 градусов.
- 3) Убедитесь, что на внутренней стороне крышки установлен силиконовый уплотнитель и экран для сбора конденсата (8) установлен правильно. Ручка экрана должна быть направлена в сторону чаши. (рис.1)
- 4) Закройте крышку, повернув её против часовой стрелки для блокировки до упора. При правильной установке раздается характерный щелчок. (рис.2)



(Рис.1)

ОБРАЩАЕМ ВАШЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ПРИ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ КРЫШКИ ИЛИ НЕДОСТАТОЧНОЙ ЕЕ ФИКСАЦИИ ИЗБЫТОЧНОЕ ДАВЛЕНИЕ ВНУТРИ ПРИБОРА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕПРОИЗВОЛЬНОМУ ВЫБРОСУ ПАРА, И, КАК СЛЕДСТВИЕ, ТЕРМИЧЕСКИМ ОЖОГАМ. ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЯЙТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ УСТАНОВКИ КРЫШКИ, КЛАПАНА ДЛЯ ВЫХОДА ПАРА, ЭКРАНА ДЛЯ СБОРА КОНДЕНСАТА.

- 5) Установите выпускной клапан давления в положение «ЗАКРЫТО» (AIRPROOF).
- 6) Подключите электроприбор к сети.

ВНИМАНИЕ! Не подключайте электроприбор к сети, не осуществив проверку по всем вышеперечисленным пунктам.



рис. 2

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Мультиварка-скороварка GALAXY представляет собой современное мультифункциональное устройство, способное заменить множество бытовых приборов, таких как газовая или электрическая плита, духовка, печь, пароварка и многие другие. Это новейшая разработка в области кухонной техники. Скорость приготовления пищи в мультиварке-скороварке гораздо выше, чем на обычной плите, за счет чего питательные вещества продуктов сохраняются в большей степени. Мультиварка-скороварка безопасна и имеет 7 степеней защиты. Приготовление любого блюда ограничено лишь Вашей фантазией. Обращаем Ваше внимание, что с некоторыми рецептами Вы можете ознакомиться в нашей книге рецептов, поставляемой в комплекте с мультиваркой-скороваркой GALAXY, а также на нашем сайте www.galaxy-tecs.ru.

Чаша с антипригарным покрытием

Используйте чашу только в электроприборе, в комплекте с которым она поставляется. Не используйте ее в других электроприборах, а также на плите и в духовке.

Чаша имеет антипригарное покрытие, требующее бережного обслуживания. Не используйте абразивные чистящие средства, не мойте чашу в посудомоечной машине, не используйте щетки с жесткой щетиной, металлические изделия для чистки.

Используйте только пластиковые половники и ложки, аналогичные поставляемым в комплекте с электроприбором.

Не мойте чашу сразу после приготовления пищи. Дайте ей остить.

Во избежание получения травм и ожогов, вынимайте чашу из электроприбора, используя кухонные прихватки, варежки.

Не используйте любую другую посуду в электроприборе, кроме чаши, поставляемой в комплекте с ним или аналогичной.

Не наполняйте чашу выше максимального уровня, обозначенного на внутренней стенке чаши.

Обязательно смазывайте чашу маслом или жиром перед приготовлением блюд в режимах «РЫБА», «КУРИЦА», «МЯСО» и «ВЫПЕЧКА».

БЕЗОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

7 степеней защиты:

- Замок безопасности на крышке, не позволяющий ей закрыться в случае не плотного прилегания к корпусу и открыться в случае, если внутри электроприбора сохраняется высокое давление.
- Предохранитель-регулятор давления. В случаях, когда уровень давления превышает значение, заданное программой, электроприбор автоматически переходит в безопасный режим.
- Предохранитель-датчик давления. В случаях если регуляторы температуры не работают, а показатели превысили допустимые значения, срабатывает предохранитель-датчик давления и автоматически открывается выпускной клапан.
- Устройство для предотвращения засорения клапана обеспечивает беспрепятственное стравливание давления.
- Предохранитель, снижающий давление.
- Температурный регулятор, автоматически срабатывающий в случае превышения/снижения допустимого уровня температуры внутри электроприбора.
- Защита от перегрева. Если температура достигает предельно допустимого значения, электропитание полностью отключается.

ПРОГРАММЫ И ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПО УМОЛЧАНИЮ

№	Программа	Время приготовления по умолчанию
1.	Рис	0 ч 10 мин
2.	Каша/Пар	0 ч 20 мин
3.	Суп	0 ч 25 мин
4.	Тушение/Холодец	0 ч 35 мин
5.	Выпечка	0 ч 18 мин
6.	Мясо	0 ч 45 мин
7.	Курица	0 ч 15 мин
8.	Рыба	0 ч 6 мин

1. Выбрать необходимую программу можно с помощью соответствующей кнопки, при нажатии которой, загорится индикатор программы и соответствующее ей время приготовления. С помощью кнопок «+», «-» можно изменить время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями.
2. Поместите продукты в чашу для приготовления в соответствии с выбранным Вами рецептом и программой, поместите чашу в электроприбор, убедившись, что внешняя поверхность чаши чистая и сухая. Убедитесь, что на внутренней стороне крышки установлен силиконовый уплотнитель. Закройте крышку, повернув её против часовой стрелки для блокировки.

При правильной установке раздастся характерный щелчок. Установите выпускной клапан давления в положение «ЗАКРЫТО» (⊗ AIRPROOF). Подключите электроприбор к сети питания.

ВНИМАНИЕ! Для удобства приготовления рекомендуем Вам пользоваться принадлежностями, поставляемыми в комплекте с электроприбором.

Для каждой программы приготовления блюда установлено запрограммированное время. Вы можете менять время приготовления в соответствии с Вашими предпочтениями кнопками «+» / «-».

3. По завершении приготовления загорятся символы «**b**» и автоматически включится функция «**ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**».

ВНИМАНИЕ! Для извлечения продуктов из чаши рекомендуется пользоваться ложкой, поставляемой в комплекте с электроприбором.

Во избежание термического ожога, остерегайтесь прямого контакта с чашей и внутренней частью электроприбора во время и непосредственно после приготовления блюда! Не вынимайте чашу из электроприбора сразу после окончания процесса приготовления! Дайте ей остить.

ВНИМАНИЕ! Настоятельно рекомендуется убедиться в качестве продуктов и жидкостей, которые Вы намерены использовать! Следуйте указаниям на упаковке продуктов. Не используйте продукты с истекшим сроком годности, а также продукты сомнительного качества.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА, ПРОГРАММ И ФУНКЦИЙ

Мультиварка-скороварка снабжена выпускным клапаном, регулирующим давление идерживающим его на нужном уровне.

«ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ»

Для приготовления блюд Вы можете воспользоваться функцией «**ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ**».

Так, например, если Вы желаете, чтобы блюдо было готово к завтраку, Вы можете поместить соответствующие рецепту продукты в прибор и установить функцию «**ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ**».

Для этого нажмите кнопку «**ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ**», выставьте необходимое время задержки при помощи кнопок «+» / «-» или многократным нажатием кнопки «**ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ**». Затем выберите подходящую Вам программу. Задержка может быть выставлена от 30 минут до 24 часов с шагом в 30 минут. После установки времени задержки загорятся индикаторы выбранной программы и функции «**ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ**». На дисплее отобразится время до начала процесса приготовления. Разделительный сегмент «:» на дисплее начнет мигать, начнется обратный отсчет.

Также обращаем Ваше внимание, что, во избежание порчи блюда, не рекомендуется использовать скоропортящиеся продукты при выборе функции

«ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ».

Отмена и приостановление работы программ «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ»

По завершении каждой программы приготовления автоматически включается режим «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ». На дисплее отображается значение «**bb**». Чтобы отключить данную функцию, нажмите кнопку «ОТМЕНА/ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ».

Функцию «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ» можно включить нажатием кнопки «ОТМЕНА/ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ». (Например, блюдо приготовлено досрочно, а процесс приготовления еще не завершен. При отмене программы приготовления кнопкой «ОТМЕНА/ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ» автоматического перехода в режим «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ» не произойдет)

ВНИМАНИЕ! Электроприбор осуществляет процесс приготовления пищи под высоким давлением! Не пытайтесь открывать крышку электроприбора в процессе приготовления! Это может привести к травмам и поломке электроприбора.

По окончании процесса приготовления:

- 1) Отключите электроприбор от сети.
- 2) Необходимо дождаться полного сброса давления в течение 15 минут. Не рекомендуем стравливать давление самостоятельно. Резкий выброс пара может привести к ожогам.

Если Вы решили стравить давление самостоятельно, то, используя рукачицы и не приближая лицо к клапану, переведите клапан для выхода пара (3) в положение «EXHAUST» («выпуск пара»).

ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при стравливании давления. Не приближайте лицо и открытые участки тела к клапану для избежания термического ожога!

Для более безопасного стравливания давления можно положить на клапан полотенце и, соблюдая осторожность, перевести клапан для выхода пара (3) в положение «EXHAUST» («выпуск пара»).

ВНИМАНИЕ! Категорически запрещается открывать крышку и/или перемещать пока прибор находится под давлением!

«РИС»

Хорошо промойте рис перед приготовлением. Для соблюдения правильных пропорций используйте мерный стакан. На каждый полный стакан риса Вам понадобится 1,5 стакана холодной воды. Положите рис в чашу электроприбора и залейте соответствующим количеством холодной воды, закройте крышку до щелчка. Выберите программу «РИС» соответствующей кнопкой, на дисплее отобразится значение **P:10**, что означает время приготовления 10 минут. Отрегулируйте время при помощи кнопок «+/-». Перед значением **P:10** появится круговой пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда

давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, круговой пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «::». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «**bb**» и электроприбор автоматически перейдет в режим «**ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**».

«СУП»

Программа предназначена для приготовления супов. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления **P:25**, что составляет 25 минут. Выберите программу «**СУП**» соответствующей кнопкой. Отрегулируйте время при помощи кнопок «+»/«-». Перед значением **P:25** появится круговой пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, круговой пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «::». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «**bb**» и электроприбор автоматически перейдет в режим «**ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**».

«ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ»

Программа предназначена для долгого тушения блюд. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления **P:35**, что составляет 35 минут. Выберите программу «**ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ**» соответствующей кнопкой. Отрегулируйте время при помощи кнопок «+»/«-». Перед значением **P:35** появится круговой пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, круговой пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «::». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «**bb**» и электроприбор автоматически перейдет в режим «**ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**». Для приготовления холодца используйте рецепт из книги, поставляемой в комплекте с электроприбором.

«КАША/ПАР»

Программа предназначена для приготовления каш и блюд на пару. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления **P:20**, что составляет 20 минут (для приготовления блюд на пару подготовьте все продукты и равномерно разложите их на решетке для приготовления на пару. Налейте в чашу необходимый объем воды и установите решетку с продуктами в чашу). Выберите программу «**КАША/ПАР**» соответствующей кнопкой. Отрегулируйте время при помощи кнопок «+»/«-». Перед значением **P:20** появится круговой пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давле-

ния, круговой пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «**:**». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «**bb**» и электроприбор автоматически перейдет в режим «**ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**».

Рекомендуемое время приготовления продуктов на пару

Продукт	Вес, г / кол-во	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Свинина/говядина (филе)	500	500	15
Баранина (филе)	500	500	15
Курица (филе)	500	500	10
Фрикадельки / котлеты	450	500	10
Рыба (филе)	500	500	10
Морепродукты (креветки очищенные)	500	500	10
Манты / хинкали	5шт.	500	15
Картофель (нарезанный кубиками)	500	500	10
Морковь (нарезанная кубиками)	500	500	10
Свекла (нарезанная кубиками)	500	500	10

* Приведенные в таблице значения носят рекомендательный характер. Они могут отличаться от реальных значений и зависят от конкретного вида продукта и ваших личных предпочтений.

«КУРИЦА»

Программа предназначена для приготовления блюд из курицы. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления **P:15**, что составляет 15 минут. Выберите программу «**КУРИЦА**» соответствующей кнопкой. Отрегулируйте время при помощи кнопок «**+**» / «**-**». Перед значением **P:15** появится круговой пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, круговой пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «**:**». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «**bb**» и электроприбор автоматически перейдет в режим «**ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ**».

«МЯСО»

Программа предназначена для приготовления мясных блюд. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления **P:45**, что составляет 45 минут. Выберите программу «**МЯСО**» соответству-

ющей кнопкой. Отрегулируйте время при помощи кнопок «+»/«-». Перед значением **P:45** появится круговой пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, круговой пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «::». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «**bb**» и электроприбор автоматически перейдет в режим **«ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ»**. Обращаем Ваше внимание на то, что время приготовления различных видов мяса может значительно отличаться между собой.

«РЫБА»

Программа предназначена для приготовления рыбных блюд. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления **P:06**, что составляет 6 минут. Выберите программу **«РЫБА»** соответствующей кнопкой. Отрегулируйте время при помощи кнопок «+»/«-». Перед значением **P:06** появится круговой пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, круговой пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «::». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «**bb**» и электроприбор автоматически перейдет в режим **«ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ»**.

«ВЫПЕЧКА»

Программа предназначена для выпечки. Приготовьте тесто для выпечки, следуя рекомендациям выбранного Вами рецепта. Обильно смажьте чашу маслом или маргарином, также Вы можете использовать специальную бумагу для выпечки. Выложите приготовленное тесто на дно чаши, разровняйте его так, чтобы дно чаши было полностью покрыто и тесто касалось стенок. При включении данной программы отображается запрограммированное время приготовления **P:18**, что составляет 18 минут. Выберите программу **«ВЫПЕЧКА»** соответствующей кнопкой. Отрегулируйте время при помощи кнопок «+»/«-». Перед значением **P:18** появится круговой пунктирный символ, оповещающий о начале процесса нагрева до нужной температуры. Когда давление во время нагрева достигнет рабочего значения, включится режим поддержания давления, круговой пунктирный символ погаснет, начнется обратный поминутный отсчет времени при мигающем разделительном сегменте «::». По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «**bb**» и электроприбор автоматически перейдет в режим поддержания температуры. Рекомендуется сразу по окончании приготовления выключить режим **«ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ»**, чтобы выпечка не подгорела и не высохла. Нажмите на кнопку **«ОТМЕНА / ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ»** (по желанию).

Достаньте чашу, используя кухонные прихватки, варежки. Аккуратно извлеките выпечку из чаши.

Обычно кондитерское изделие сверху не подрумянивается. Это является конструктивной особенностью прибора, а не дефектом. Если Вы желаете получить

румяный верх, смажьте чашу маслом, переверните изделие и снова поместите его в чашу. Выберите функцию **«ВЫПЕЧКА»** на 10 минут или больше.

ВНИМАНИЕ! Обращаем Ваше внимание на то, что фактическое время приготовления будет отличаться от запрограммированного, так как в процессе нагрева и набора давления обратный отсчет времени не производится. Обратный отсчет времени начинается только при достижении рабочего значения температуры и давления.

ВНИМАНИЕ! Автоматическое включение режима **«ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ»** до завершения процесса приготовления означает, что программа приготовления блюда была выбрана неверно, либо чаша заполнена недостаточным количеством жидкости. Проверьте программу приготовления и соответствие уровня жидкости рецептуре приготовления. Для продолжения процесса приготовления нажмите кнопку **«ОТМЕНА/ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ»**, повторно выберите нужную программу, убедившись, что объем чаши заполнен достаточным количеством жидкости. Скорректируйте время приготовления кнопками **«+»/«-»**

ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора, а также антипригарное покрытие чаши.
- Рекомендуется снимать контейнер для сбора конденсата, сливать конденсат и производить очистку контейнера после каждого использования электроприбора.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

Рекомендуется использовать прибор при температуре от +5° С до +40° С. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении продукции следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать продукцию существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению продукции и /или нарушению ее упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку продукции воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшей в эксплуатации, продукции необходимо убедиться в том,

что в продукции отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются:

1) На неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких

как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;

- использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем;

2) На изделия, подвергшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

3) На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электротехника, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.

4) На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.

5) На изделия без читаемого серийного номера.

6) На аксессуары, поставляемые в комплекте с электроприбором.

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

К безусловным признакам перегрузки относится:

- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте www.galaxy-tecs.ru. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационного качества.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Продукция соответствует следующим техническим регламентам Таможенного союза:

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Импортер: ООО «Омега»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Бинланд Интернэшэнэл Ко., Лимитид

Адрес: №1, Хоуканг Индастри Зоун, Вест Инксиан Роуд, 315000, Нинбо, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	220-240 В ~ 50 Гц
Мощность	900 Вт
Объем чаши	5 л



EAC

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1. Қақпақ
2. Тұтқа
3. Бу шығарушы клапан
4. Корпус
5. Жарықдиодты дисплей
6. Дайындау бағдарламаларының индикаторлары
7. Басқару батырмалары
8. Конденсатты жинауға арналған экран
9. Үлғалды жинауға арналған сыртқы контейнер
10. Алынбалы тостаған
11. Буда дайындауға арналған тор
12. Өлшеуіш стакан
13. Қасық
14. Желілік сым
15. Жылжытуға арналған тұтқа



ҚҰРМЕТТИ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сенімің үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканызға көнілініз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйінде жайлыштық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралдың қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралдың сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінүлердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйым мөртабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

САҚТАЙҚ ШАРАЛАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кездеған кепілдік беріледі:

1. Құралдың корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
2. Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізу қажет.
3. Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.
4. Балаларға құралға тіпті ол егер сөндірілген және желіден ажыратылған болса да жанасуға болмайды.
5. Өнімдер тиелген электр құралын тасымалдауға тыйысм салынады. Бос қалпында тасымалдаңыз, сұыған электр құралын егер мұндай құрылым қарастырылған болса, арнайы тұтқадан ұстаныз.
6. Құралды егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.
7. Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.
8. Құралды аталған нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды құту аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.
9. Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінүлер бар болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.
10. Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-кательге жол бермеу үшін оны өндіруші немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстыруы керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылуы керек.
11. Жұмыс істеп тұрған электр құралының жанында балалар мен жануарлардың болуларын болдырмашыз.
12. Электр құралын егер жану немесе жарылу қаупі бар болған жағдайда қолданбаңыз, мәселен, тез жанғыш сұйықтықтар мен газдың жанында.

13. Іске қосулы құралды қараусыз қалдырманыз.

14. Құралды пайдалану кезінде су көзі мен ашық оттан алыста тегіс орнықты бетті қолданыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған қүйде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындај жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауға тиісті болады!

БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА

Электр құралын барлық қаптаушы материалын алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Тостағанды және басқа да керек-жарақтарын жуғыш құралды қолданумен жақсылап жуыңыз. Тостағанды жалпы көлемінен 80%-ға сумен толтырыңыз. Тостағанды электр құралына қақпағын жаппай орналастырыңыз, «КҮРІШ» бағдарламасын таңдаңыз. Суды әбден қайнатыңыз әсіне 5 минут қайнатуды жалғастырыңыз. Режимді «ДОҒАРУ/ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» батырмасымен доғарыңыз. Тостағандағы су сүйған кезде оны төгініз. Тостағанды құрғатып сүртініз. Электр құралы қолдануға дайын.

Әрбір қолданудың алдында:

Тостағанның сыртқы беттері, әсіреле түбі таза болуы керек. Қыздырғыш элемент пен тостағанның түбінің арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз (дайындау процесінде кездейсоқ түсіп кеткен тағам бөліктерін қоса алғанда).

1) Тостағанды электр құралына орналастырыңыз.

2) Оны сағат (немесе сағат тіліне қарсы) тілі бойынша 45-90 градусқа бұрай отырып, тостағынның қыздырғыш элементке тығыз жабысқандығына көз жеткізіңіз.

3) Қақпақтың ішкі жағында силикондық тығыздағыштың орнатылғанына және конденсатты жинауға арналған экраннның (8) дұрыс орнатылғанын көз жеткізіңіз.

Экранның тұтқасы тостағанның жағына бағытталған болуы керек (1 сур.).

4) Оны бұғаттау үшін тірелгенше дейін сағат тіліне қарсы бұрай отырып, қақпақты жабыңыз. Дұрыс орнату кезінде сипатты шыртыл естіледі (2 сур.).



(1 сур.)

СІЗДІҢ НАЗАРЫҢЫЗДЫ ҚАҚПАҚТЫҢ ҚАТЕ ОРНАТЫЛУЫ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ЖЕТКІЛІКСІЗ БЕКІТІЛУІ КЕЗІНДЕ ҚҰРАЛДЫҢ ІШІНДЕГІ АРТЫҚ ҚЫСЫМНЫҢ БУДЫҢ ҮРҮҚСЫЗ ШЫҒАРЫЛУЫНА, ЖӘНЕ, СОНЫҢ НӘТИЖЕСІНДЕ, ҚЫЗУЛЫҚ КҮЙІКТЕРГЕ ӘКЕЛІП СОҚТЫРУЫ МУМКИН ЕКЕНДІГІНЕ АУДАРТАМЫЗ. ӘРБІР ҚОЛДАНУДЫҢ Алдында ҚАҚПАҚТЫҢ, БУ ШЫҒАРУҒА АРНАЛҒАН КЛАПАННЫҢ, КОНДЕНСАТЫ ЖИНАУҒА АРНАЛҒАН ЭКРАННЫҢ ӘҮРІС ОРНАТЫЛҒАНДАРЫН ТЕКСЕРІП ОТЫРЫҢЫЗ.

- 5) Қысым шығару клапанын «ЖАБЫҚ» (AIRPROOF) күйіне орнатыңыз.
- 6) Электр құралын желіге қосыңыз.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Электр құралын барлық жоғарыда аталған тармақтар бойынша тексеруді жүзеге асрып алмай желіге қоспаңыз.



2 сур.

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

Тостағанды тек онымен жиынтықта бірге жеткізілетін электр құралымен бірге ғана қолданыңыз. Оны басқа электр құралдарында, сонымен бірге плитада немесе түмпалапеште қолданбаңыз.

Жарақаттар мен күйіктерді болдырмау үшін тостағанды электр құралынан асүйлік тұтқыштарды, қолғаптарды қолдана отырып алып шығыңыз. Тостағанның ішкі қабырғасында белгіленген максималды деңгейден жоғары тостағанды толтырманыз.

БАҒДАРЛАМАЛАР, ӘДЕПКІ ҚАЛПЫ БОЙЫНША ДАЙЫНДАУ УАҚЫТЫ

№	Бағдарлама	Әдепкі қалып бойынша дайындау уақыты
1.	Күріш	0 с 10 мин
2.	Ботқа/Бу	0 с 20 мин
3.	Көже	0 с 25 мин
4.	Бұқтыру/Іркілдек	0 с 35 мин
5.	Пісіру	0 с 18 мин
6.	Ет	0 с 45 мин
7.	Тауық	0 с 15 мин
8.	Балық	0 с 6 мин

Қажетті бағдарламаны тиісті батырмалардың көмегімен таңдау, оларды басу кезінде бағдарлама индикторы және оның тиісті дайындалу уақыты

жанады. «+» , «-» батырмаларының көмегін дайындалу уақытын Сіздің таңдауларыңызға сәйкес өзгертуге болады.

Өнімдерді дайындауға арналған тостағанға Сіз арқылы таңдалған рецепт пен бағдарламаға сәйкес орналастырыңыз, тостағанның сыртқы бетінің таза және құрғақ екендігіне көз жеткізе отырып, тостағанды электр құралына орналастырыңыз. Қақпақтың ішкі жағына силиконды тығыздағыш орнатылғанына көз жеткізіңіз. Оны бұғаттау үшін сағат тіліне қарсы бұрай отырып қақпақты жабыңыз. Дұрыс орнату кезінде сипатты шыртыл естіледі. Қысымның шығару клапанын «ЖАБЫҚ» (AIRPROOF) күйіне орнатыңыз. Электр құралын қуат беру желісіне қосыңыз. Тиісті батырман мен қажетті бағдарламаны таңдаңыз, дисплейде дайындалу уақытының мәні бейнеленеді. Уақытты «+»/«-» батырмаларының көмегімен реттеңіз. Уақыт мәнінің алдында қыздыру процесінің қажетті температураға дейін басталуын хабарлайтын айналма үзік-үзік сзықты символ пайда болады. Қызу кезінде қысым жұмыс мәніне жеткен кезде қысымды қолдау режимі іске қосылады, айналма үзік-үзік сзықты символ сөнеді, «:» жылтылдаушы бөлөтін сегменті кезінде кері минут сайынғы уақыт санағы басталады. Дайындалу процесі аяқталғаннан кейін сигнал дыбысталады, дисплейде «bb» бейнеленеді және электр құралы автоматты түрде «ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» режиміне ауысады.

Термистік күюді boldырмай үшін, дайындау уақытында және тағамды дайындағаннан кейін бірден тостағанға және электр құралына тікелей жанасудан сақ болыңыз! Тостағанды дайындау процесі аяқталғаннан кейін электр құралынан бірден алып шықпаңыз! Оның сұтыныңыз.

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ, БАҒДАРЛАМАЛАРЫ МЕН АТҚАРЫМДАРЫ

Тағам дайындау үшін Сіз «КЕЙИНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» батырмасын басыңыз. Мәселен, егер Сіз тағам таңғы асқа дайын болуын қаласаңыз, Сіз өнімдердің тиісті рецепттің құралға орналастырыңыз және «КЕЙИНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымын орнатыңыз. Ол үшін «КЕЙИНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» батырмасын басыңыз, «+»/«-» батырмаларының көмегімен немесе «КЕЙИНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» бағдарламасын бірнеше рет басумен қажетті уақытты қойыңыз. Одан кейін Сізге қажетті бағдарламаны таңдаңыз. Кідіріс 30 минуттан 24 сағатқа дейін 30 минут қадамымен қойылуы мүмкін. Уақытты орнатқаннан кейін таңдалған бағдарламаның және «КЕЙИНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ» атқарымының индикаторы жанады. Дисплейде дайындалу процесінің басталуына дейінгі уақыт бейнеленеді. Бөлөтін сегмент «:» жылтылдай бастайды, кері санау басталады. Бағдарламалардың жұмысын тоқтату және доғару үшін Сіз «DOFARU/ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» батырмасын пайдалана аласыз. «ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» Әрбір дайындалу уақыты аяқталғаннан кейін автоматты түрде «ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» режимі іске қосылады. Дисплейде «bb» мәні бейнеленеді. Аталған атқарымды ажырату үшін «DOFARU/ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» батырмасын басыңыз.

«ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» атқарымын «ДОФАРУ/ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» батырмасын басумен іске қосуға болады. (Мәселен, тағам уақытынан бұрын дайындалды, ал дайындау процесі әлі аяқталмаған. Дайындау бағдарламасын «ДОФАРУ/ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» батырмасының көмегімен додару кезінде «ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» режиміне автоматты түрде өту орын алмайды).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралы жоғары қысымда тағамды дайындау процесін жүзеге асырады! Электр құралының қақпағын дайындау процесі кезінде ашуға тырыспаңыз! Бұл жарақат алуға және электр құралының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

Дайындау процесі аяқталғаннан кейін қысымның толық түсін тосу қажет (7-10 минут). Қысымды өздігінен төмендетуді ұсынбаймыз. Будың қатты шығуы күйіп қалуларға әкеліп соқтыруы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіздің назарыңызды нақты дайындау уақытының бағдарламаланушыдан ерекшеленетіндігіне аудартамыз, себебі қыздыру және қысым жинағы процесінде уақыттың кері санағы жүргізілмейді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ» режимінің дайындау процесі аяқталғанша дейін автоматты іске қосылуы тағамды дайындау бағдарламасының қате таңдалғандығын немесе тостағанның жеткіліксіз мөлшердегі сұйықтықпен толтырылғанын білдіреді. Дайындау бағдарламасын және сұйықтық деңгейінің дайындау рецептурасына сәйкестігін тексерініз. Дайындау процесін жалғастыру үшін **«ДОФАРУ/ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚОЛДАУ»** батырмасын басыңыз, тостағанның көлемі жеткілікті сұйықтық деңгейімен толтырылғандығына көз жеткізе отырып, қажетті бағдарламаны қайта таңдаңыз. Дайындау уақытын «+»/«-» батырмаларының көмегімен түзетіңіз.

Дайындау процесі аяқталғаннан кейін:

- 1) Электр құралын желіден ажыратыңыз.
- 2) 15 минуттай қысымның толық түсін тосу қажет. Қысымды өздігінізден өршітуді ұсынбаймыз. Будың тез шығарылуы күйіктерге әкеліп соқтыруы мүмкін. Егер Сіз қысымды өздігінізден өршітуді шешсеңіз, онда қолғантарды қолданумен және бетті клапанға жақындарапаумен, бу шығаруға арналған клапанды (3) «EXHAUST» («бұды шығару») күйіне ауыстырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қысымды өршіту кезінде сақ болыңыз. Бетті және дененің ашық учаскелерін қызулық күйіктерді болдырмау үшін клапанға жақындарапаңыз! Қысымды қауіпсіздеу өршіту үшін клапанға орамал қоюға болады және, сақтық шаралараны сақтаумен бу шығаруға арналған клапанды (3) «EXHAUST» («бұды шығару») күйіне ауыстыру керек болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралы қысымда болған кезде қақпақты ашуға және/немесе жылжытуға мүлдем тыйым салынады!

САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ

- Құралды құрғақ, балалар мен жануарларға қолжетімді емес орында сақтау керек.
- Құралды тазалау үшін құралдың бетін бұлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндettі түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

Бұлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурсында кем дегендे екі сағаттай ұстау қажет.

Құралды $+5^{\circ}$ С-тан $+40^{\circ}$ С-қа дейінгі температурада қолдану ұсынылады. Өнімді тасымалдау, тиеу, арту және сақтау кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа да келесі талаптарды басшылыққа алу керек болады:

- өнімді оның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге ұшыратуға тыйым салынады;
- өнімнің қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Бұрын пайдалануда болған өнімді тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында өнімде судың жоқтығына көз жеткізіп алу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек.

Құралды температуралық елеулі өзгерулерінен және тұра күн сәулелерінің әсерлерінен сақтаңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды кәдеге жарату бекетіне жүргініз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен ала аласыз.

КЕПІЛДІК ШАРТТАР

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударымыз:

Кепілдік міндеттемелер сатып алғанған күні, сериялық нөмірі, сауда үйымының мөрі (мортабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үйымының сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушиліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды етінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырамайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізdemесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана тарапады.

Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

1) Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;
- сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;
- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.

2) Үәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.

3)Желілік кабельдің үзілуі мен тілінуі, сызаттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсız пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға.

- 4) Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.
- 5) Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.
- 6) Электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтарға.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе қуоі.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық қуәландыру тек авторландырылған сервистік орталықтаған жүргізіледі.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.galaxy-tecs.ru. сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімінің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматтты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын құралды жеке мүқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Өнім Кедендейкік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады: Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Импорттаушы: «Омега» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Бинланд Интернэшэнел Ко., Лимитид

Мекен-жай: №1, Хоуканг индастри зоун, вест инксиан роуд, 315000, Нингбо, Қытай

КХР жасалған

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандарттына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қуат беру кернеуі	220-240 В ~ 50 Гц
Қуаттылық	900 Вт
Табақшалардың көлемі	5 л



EAC